



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA. 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA. 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME ☞ JANUARY 23, 2022



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes
8:30 a.m. – 5:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

Pastoral Team

The Very Reverend John J. M. Foster, J. C. D., Pastor

The Reverend Larry Machado, S.T.L., Parochial Vicar

Deacon Greg Yeager, Pastoral Associate

Deacon Martin Baeza

Deacon Armando Moreno

Deacon Mike Wofford

Jason Jeffrey, Director of Music Ministries

Lili Bobadilla, Faith Formation Director

Kathy Freitas, Business Manager

Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator

Yvonne Harrold, Family Ministry Coordinator

Alma Suerdieck, Office Manager

Felipe Bedolla, Maintenance

Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203

(209) 444-4000 www.annunciation-school.org

Adriana Gonzales, Parish School Principal

Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203

(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org

Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

MESSAGE FROM THE PASTOR / MENSAJE DEL PÁRROCO

In 2019, Pope Francis instituted the Sunday of the Word of God—to be celebrated annually on the Third Sunday in Ordinary Time. In his motu proprio *Aperuit illis*, the Holy Father observed: “The relationship between the Risen Lord, the community of believers and sacred Scripture is essential to our identity as Christians” (n. 1). For this reason, the pope continued, “Devoting a specific Sunday of the liturgical year to the word of God can enable the Church to experience anew how the risen Lord opens up for us the treasury of his word and

Continued on next page

En 2019, el Papa Francisco instituyó el Domingo de la Palabra de Dios—a ser celebrada anualmente el Tercer Domingo en Tiempo Ordinario. En su motu proprio *Aperuit illis*, el Santo Padre observó: “La relación entre el Señor Resucitado, la comunidad de creyentes y la sagrada Escritura es esencial para nuestra identidad como Cristianos” (n.1). Por esta razón, continuó el Papa, “Seleccionando un Domingo específico del año litúrgico a la Palabra de Dios, puede dar a la Iglesia una nueva experiencia en cómo el Señor Resucitado abre para nosotros el

Continúa en la siguiente página

Continued from the front:

enables us to proclaim its unfathomable riches before the world” (n. 2).

As “the book of the Lord’s people,” the Bible “belongs above all to those called to hear its message and to recognize themselves in its words” (n. 4) How important, then, it is for us to read the Scriptures each day as the foundation for our prayer. Families may consider reading a verse or more from the Bible before the blessing of the meal. For without a closer relationship with the Scriptures, Pope Francis warns, “our hearts will remain cold and our eyes shut, struck as we are by so many forms of blindness” (n. 8). May the Lord open our hearts and minds to his voice proclaimed in the Scriptures.

Father John

Viene de la página anterior:

tesoro de su palabra, permitiéndonos proclamar su impenetrable riqueza ante el mundo” (n.2).

Como “el libro del pueblo de Dios,” la Biblia “pertenece ante todo, a aquellos llamados a oír su mensaje y a reconocerse a sí mismos en sus palabras” (n.4). Qué importante es entonces para nosotros leer las Escrituras diariamente, como el fundamento de nuestra oración. Las familias pudieran considerar leer uno o más versos Bíblicos antes de la bendición de la comida. Al no tener una relación cercana con las Escrituras, advierte el Papa Francisco, “nuestros corazones permanecerán fríos y nuestros ojos cerrados, heridos como somos por muchas formas de ceguera” (n.8). Que el Señor abra nuestros corazones y mentes a su voz proclamada en las Escrituras.

Padre Juan

Cathedral of the Annunciation Social Media Platforms

Now also on Twitter

The Cathedral of the Annunciation now has a presence on Twitter. If you use Twitter, follow the Cathedral at @AnnunciationSCK.



Cathedral of the Annunciation—Stockton



@AnnunciationSCK

Catedral de la Anunciación Redes Sociales

Ahora también en Twitter

La Catedral de la Anunciación está ahora presente en Twitter. Si usted usa Twitter, siga a la Catedral en @AnnunciationSCK.



@Cathedral of the Annunciation—Stockton



Scan me!

Total Offertory	Current Week	Year to Date
Offertory Collection for January 16, 2021	\$9,276	\$409,594
This Year’s Budget Goal	\$16,154	\$468,470
Variance from Budget	(\$6,878)	(\$58,876)

Mass Intentions / Misas de Intención:

1/24/22: 8:00 a.m. : Johnny & Margie Areola

1/25/22: 8:00 a.m. : Claire Cronin

1/26/22: 8:00 a.m. : Antonio Yamuni

1/27/22: 8:00 a.m. : Sumia Dib Simaan

1/28/22: 8:00 a.m. : Alma Peña

Mass Readings for Sunday, January 30, 2021

Fourth Sunday in Ordinary Time



Reading 1: Jer 1:4–5, 17–19

Reading 2: 1 Cor 12:31–13:13

Gospel: Lk 4:21–30

SUNDAY, JANUARY 23	THURSDAY, JANUARY 27
	6:00 p.m. : <i>Madres de Fe y Esperanza, Rosario: Iglesia</i> 7:00 p.m. : <i>Hora Santa / Holy Hour: Church</i>
MONDAY, JANUARY 24	FRIDAY, JANUARY 28
7:00 p.m. : <i>Grupo de Oración: Choir Room</i>	
TUESDAY, JANUARY 25	SATURDAY, JANUARY 29
	8:30– 9:30 a.m. : <i>Confessions / Confesiones</i>
WEDNESDAY, JANUARY 26	SUNDAY, JANUARY 30
7:00–8:00 p.m. : <i>Confessions / Confesiones</i>	

Did you know that . . .

The Cathedral Parish Center's 60-year old air conditioning unit died last summer? The Parish Center houses a gymnasium and stage, rooms for the parish's Preschool and Extended Care programs, a choir room, and a small kitchen. During the academic year, Annunciation School and the Preschool/ Extended Care programs use the gym daily for physical education and recess. The parish's CYO program uses the gym most evenings for practices and games. Parish, school, and diocesan events are also held in the gym throughout the year. The choir room is used daily by the Preschool and Extended care programs. It also functions for the parish as a room to host smaller meetings and events as well as rehearsals for the parish choir and other ensembles.

The parish's Building and Grounds Committee recommended replacing the Center's air conditioning unit with a newly designed, energy-efficient system instead of band aiding the current unit. Preliminary numbers indicate the cost of this project will be in the mid-six figures. While the parish Finance Council is hopeful that grants can be obtained for part of the funding, the parish, school, and preschool will be responsible to raise the balance.

Stay tuned. There is more to come.

¿Sabía usted que . . .

El equipo de aire acondicionado del Centro de nuestra Parroquia tiene 60 años de uso y dejó de funcionar el verano pasado? El Centro de la Parroquia incluye el gimnasio y escenario, salones para los programas de Pre-escolar y Cuidado de niños después de la escuela, el salón de coro, y una cocina pequeña. Durante el año académico, la Escuela de Anunciación y los programas de Pre-escolar y Cuidado de niños, usan el gimnasio diariamente para clases de educación física y los tiempos de recreo. El programa CYO de la parroquia usa el gimnasio durante muchas noches para las prácticas y los juegos. Una variedad de eventos diocesanos, parroquiales y escolares, se llevan a cabo en el gimnasio a través del año. El salón de coro se usa diariamente para los programas del Pre-escolar y Cuidado de niños. También es usado cuando la parroquia es anfitriona de reuniones pequeñas y eventos, así como prácticas del coro parroquial y otros conjuntos musicales.

El Comité de Mantenimiento de los Edificios y el Campus de la parroquia recomendó reemplazar la unidad del aire acondicionado del Centro Parroquial por una nueva unidad diseñada con sistema de energía eficiente, en vez de reparar la unidad actual. Los números preliminares indican que el costo de este proyecto alcanzará la cifra mediana de 6 dígitos. Mientras que el grupo del Consejo Financiero de la Parroquia tiene la esperanza de poder obtener donaciones para parte del fondo; la parroquia, escuela y el pre-escolar serían responsables de reunir el balance.

Bishop's Ministry Appeal 2022

The 2022 Bishop's Ministry Appeal begins in two weeks. Recalling the diamond jubilee of the Diocese of Stockton, the theme of the BMA this year is **"60 Years: Rejoicing and Giving Glory to God."** Through the end of the appeal, you will be hearing how the ministries of the Diocese serve us in this parish. One example of how the Cathedral parish is served by the Diocese is through the Catholic Schools Office, which provides leadership and support to ensure Annunciation School remains faith-centered and committed to improving the quality of Catholic education.



Solicitud Ministerial del Obispo 2022

La Solicitud Ministerial del Obispo de 2022 comienza en dos semanas. Recordando el jubileo de diamante de la Diócesis de Stockton, el tema del BMA de este año es "60 Años: Regocijando y Dando Gloria a Dios" A través del término de la solicitud, estarán oyendo cómo los ministerios de la Diócesis nos sirven en esta parroquia. Para citar un ejemplo de cómo la parroquia de la Catedral recibe servicios de la Diócesis, les informamos que la Oficina de Escuelas Católicas provee liderazgo y apoyo para asegurar que la Escuela de la Anunciación permanezca centrada en la fe y comprometida a mejorar la calidad de la educación Católica.



FRASSATI FELLOWSHIP

YOUNG ADULT MINISTRY
CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

Young Adults Invited to the Cathedral's Frassati Fellowship

Young adults ages 18–35 are invited to the Frassati Fellowship! Named after Blessed Pier Giorgio Frassati, this young adult ministry hosted by the Cathedral of the Annunciation parish is a fellowship of Catholic young adults who desire to deepen their faith and build community. The Frassati Fellowship will meet on Thursdays beginning February 10th at 6:00 p.m. in the auditorium at Annunciation School, 1110 N. Lincoln Street, Stockton. For more information, visit <https://annunciationstockton.org/ministries/frassati-fellowship>.

Jóvenes Adultos Invitados al Compañerismo Frassati de Catedral

Los jóvenes adultos de 18-35 años de edad están invitados al Compañerismo Frassati, llamado así en honor al Beato Pier Giorgio Frassati. Este ministerio, proveído por la parroquia de la Catedral de la Anunciación, es un compañerismo de jóvenes adultos Católicos que desean profundizar su fe y construir comunidad. El Compañerismo Frassati se reunirá los Jueves, comenzando el 10 de Febrero a las 6:00 de la tarde en el auditorio de la Escuela, 1110 N. Lincoln Street, Stockton. Para mayor información, visite <https://annunciationstockton.org/ministries/frassati-fellowship>

Family Promise Update

In October of last year, Family Promise of San Joaquin County signed a lease to establish a Family Day Center at Zion Lutheran Church in Stockton. The building offers ample room with two common areas, classrooms, and a fully fenced yard. Fundraising is under way to add bathing and laundry facilities, both necessary to begin serving families in April 2022.

If you are interested in making a donation, go to <https://www.familypromisesjc.org/>, click on the Donate button, and designate your gift for the Day Center.

Family Promise is the leading national nonprofit addressing family homelessness. As a support congregation, the Cathedral parish will be looking for volunteers to help our host congregation, First Unitarian Church, one week per calendar quarter. Watch the bulletin for details in the coming weeks.



Mensaje actualizado sobre PROMESA DE FAMILIA

En Octubre del año pasado, Promesa de Familia del Condado de San Joaquín firmó un contrato de arrendamiento con la Iglesia Luterana de Sión en Stockton, para establecer su Centro de Operaciones Diarias. El edificio ofrece amplio lugar con dos áreas comunes, salones de clase, y un patio amplio, totalmente cercado. En la actualidad se está llevando a cabo una campaña para reunir fondos que cubran el costo de baños con regaderas y cuarto de lavandería con lavadoras y secadoras de ropa, ambas necesarias para comenzar a servir familias con niños en Abril de 2022.

Si usted está interesado en hacer una donación, visite <https://www.familypromisesjc.org/>. oprima el botón DONATE y designe su regalo al DAY CENTER.

Promesa de Familia es una organización de carácter no lucrativo que usa estrategias para ayudar a familias desamparadas. Como Congregación de Apoyo que somos, nuestra parroquia estará en busca de voluntarios para ayudar a nuestra Congregación Anfitriona, First Unitarian Church, una semana cada trimestre del calendario. Estén pendientes del boletín para más detalles en las próximas semanas.



REMEMBER & REJOICE, AS ONE!

Wedding Anniversary Mass **Misa de Aniversario de Bodas**

Saturday, February 19, 2022
2:00 p.m.
St. Anthony Church
505 E. North St.
Manteca, CA 95336





DIocese OF STOCKTON

YOUTH CONGRESS

"JUST LOVE, DON'T JUDGE"



MARCH 5TH, 2022

Community Center
1416 Maze Blvd.,
Modesto, CA 95351

Concert by
TONY MELENDEZ and MORE!

FOR MORE INFORMATION CONTACT
HISPANIC YOUTH AND YOUNG ADULT OFFICE
(209) 466-0636 OR
MPACHECO@STOCKTONDIOCESE.ORG

Mass Intentions and Altar Flowers

You can offer a Mass intentions during daily Mass, Monday through Friday, at the 8:00 a.m. Mass. To offer up a Mass intention, call or come to the Parish House to see available dates.

You may also offer flowers for the altar in memory of loved ones. Call the Parish House for details.

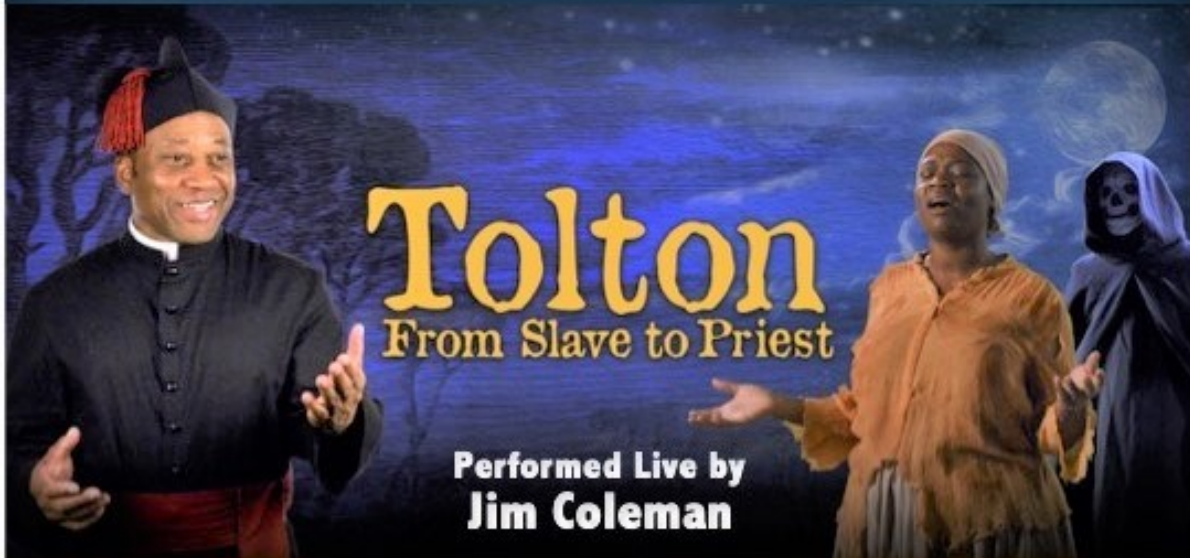


Misa de Intenciones y Flores para el Altar

Puede ofrecer Misa de intención durante la Misa diaria, de Lunes a Viernes, en la Misa de las 8:00 a. m. Para ofrecer una Misa de intención, llame o venga a la Casa Parroquial para ver las fechas disponibles.

También puede ofrecer flores para el altar en memoria de sus seres queridos. Llame a la Casa Parroquial para más detalles.

Saint Luke Productions Presents



Tolton

From Slave to Priest

**Performed Live by
Jim Coleman**

Diocese of Stockton Performances

Wednesday, January 26 | 7 pm
Church of the Presentation
Community Center
6715 Leesburg Place
Stockton, CA

Thursday, January 27 | 7 pm
St. Joseph's Catholic Church Hall
1813 Oakdale Road
Modesto, CA

Friday, January 28 | 7 pm
All Saints University Parish
4040 McKenna Drive
Turlock, CA

Sunday, January 30 | 7 pm
St. Bernadette Catholic Church
2544 Plymouth Road
Stockton, CA

Visit www.stlukeproductions.com/shows/Tolton for more info

Saint Luke Productions

(360) 687-8029 | info@stlukeproductions.com

Teatro Católico—Tolton: De Esclavo a Sacerdote

Producciones San Lucas presenta Tolton: De Esclavo a Sacerdote, con el actor Jim Coleman, en cuatro presentaciones en la Diócesis de Stockton.

Miércoles, 26 de Enero: Iglesia de la Presentación, Centro Comunitario (Stockton)

Jueves, 27 de Enero: Hall de la Iglesia de San José (Modesto)

Viernes, 28 de Enero: Parroquia Universitaria de Todos Santos (Turlock)

Domingo, 30 de Enero: Iglesia Santa Bernardita (Stockton).

Para información adicional, visite www.StLukeProductions.com/shows/Tolton.

Mothers of Faith and Hope

This prayer group is formed by mothers of our parish community who get together in the church every Thursday at 6:00 p.m to pray the Rosary before Holy Hour.

They also pray for the youth of our community. Everyone is cordially invited to join the prayer of the Holy Rosary in Spanish.

Madres de Fe y Esperanza

Este grupo de oración está formado por madres de la comunidad de nuestra parroquia y se reúnen en la Iglesia todos los Jueves a las 6:00 de la tarde para rezar el Rosario antes de la Hora Santa.

Rezan también por los jóvenes de nuestra comunidad. Todos están cordialmente invitados a participar en el rezo del Santo Rosario en Español

<p>Country Club TIRES & MUFFLER SMOG CHECK 2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate 209-688-7213</p> <p>Bob's Lube & Oil 10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE Plus TUNE-UP SHOP 1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633 CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING</p>	<p> Christine Heffernan, Owner 209-471-4723 Heffernanhomecare.com @heffernanhomecare</p> <p><i>"Dedicated to providing trusted, compassionate, quality care to individuals recovering from injury or surgery, Veterans, and Seniors experiencing long-term illness such as Alzheimer's and Dementia."</i></p>	<p> Dougherty CPAs, Inc. Steve Dougherty 3031 W March Lane Suite 210 Stockton, CA 95219 (209) 476-1111 www.DoughertyCPAs.com</p>
<p>IACOPI, LENZ & COMPANY Accountancy Corporation</p> <p> James J. Acosta, C.P.A. Michael Butler, C.P.A. "Parishioners" 3031 W. March Lane, Ste 300-E Stockton, CA 95219 (209)957-3691</p>		<p>MATTHEW W. SMITH Parishioner</p> <p> Commercial Industrial Residential Since 1972</p> <p>SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC. Commercial Kitchens • Custom Stainless Steel H.V. A/C • Ref. • Sheet Metal</p> <p>P.O. Box 8306 1150 N. Filbert St. Stockton, CA 95208</p> <p>Contractors Lic. #303146 PHONE 209/466-1434 www.smithheating-air.com</p>
<p><i>Advertise your business with us!</i></p> <p><i>Call the Parish House for details.</i></p>	<p><i>Play like a champion today!</i></p> <p>"The Bible in a Year" Listen to the podcast online or download the application. Tambien disponible en Español.</p>	<p>Delgado Dental Group Alfonso Delgado, D.D.S., F.A.E.S. Parishioner</p> <p>8 W Swain Rd ~ 209-474-8888 Family Dentistry ~ Dentures ~ Implants www.delgadodentalgroup.com</p>
<p>Michelle Haner Realtor DRE# 00879655 (209) 986-5900 Ms.Haner@comcast.net</p> <p></p> <p>RIGGS & Associates, Inc.  Real Estate</p>	<p> THE BIBLE IN A YEAR WITH FR. MIKE SCHMITZ, FEATURING JEFF CAVINS</p> <p> LA BIBLIA EN UN AÑO FRAY SERGIO BERGANO, OP. ACOMPAÑADO POR EL PADRE DENISEY ACOSTA</p>	<p> Eileen Yeager Locally Grown Flowers 209-400-0302 nobleflowerfarm@gmail.com @noble_flower_farm</p> <p></p>
<p>Casa Bonita Funeral Home & Event Room (209) 942-2500 2500 Cemetery Lane, Stockton <i>Off California & Harding Way</i> <i>Stockton's Finest Funeral Chapel</i></p>	<p> RE/MAX GRUPE GOLD</p> <p>Sandra Zambrano REALTOR® Hablo Español (209) 481-7874 zambrano.realtor@gmail.com DRE# 01395986</p>	
<p>OUR CATHOLIC CEMETERIES</p> <p>San Joaquin Catholic 719 Harding Way Stockton, CA 95201 209-466-6202</p> <p>St. John's Catholic 17871 S. Carrolton Rd Escalon, CA 95320 209-838-7134</p> <p>The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.</p>	<p> Greener SOLUTIONS. HEAT & AC Solar • Windows • Insulation • Roofing</p>	<p>Greener Solutions Stockton's Top Rated HVAC 1818 W. Fremont Street Stockton, CA 95203 (209) 213-2888 GSHomeServices.com</p>